



"JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu"

**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

**GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN**

Rua Beborá. Dili. Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Tribunál Distritál Baucau kondena pena prizaun tinan 13 ba arguidu kazu abuzu seksuál ba menor



Iha 09 Jullu 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba kazu abuzu seksuál ne'ebé involve arguidu JAL ho pena tinan 13 prizaun. Arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru lezada ne'ebé tinan 12 fulan 8, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun konjuga ho artigu 173 Kódigu Penál kona-ba agravasaun. Maibé depoisde

Mesmu desizaun ne'ele konsidera adekuada tanba kondena liuhosi metade pena mínimu maibé aktu ne'ebé arguidu komete hasoru lezada liuhosi kesi metin lezada nia ibun, liman no ain nu'udar aktu ne'ebé kruél teb-tebes. JSMP hanoin katak tuir lolos tenke hetan konsiderasaun hanesan fatór agravantes.

Aleinde ne'e, tuir lolos Minitériu Públiku tenke konsidera atu akuza mós arguidu ho artigu 185

dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Abuzu seksuál hasoru labarik fo impaktu negativu no sériu teb-tebes ba labarik sira nia moris, afeita sira nia dezemvolvimentu psikolójiku no saúde fiziku. Maioria kazu hanesan ne'e sei lori presau no trauma durante sira nia vida tomak mesmu sira tama ona ba adultu ka forma ona familia.

Dala-barak kazu hanesan ne'e mós bele rezulta opsau ba vida ne'e la diak tanba trauma ne'ebé sira sofre hosi krime ne'e.

JSMP apresia vítima nia korajem hodi halo asaun kontra arguidu, maske sei ho idade menor. Lezada halo esforsu atu ses an hosi arguidu maske iha hela perigu nia laran no vítima tebe arguidu no halai kedas ba informa nia inan no kontinua keixa iha polísia.

JSMP enkoraza ba fetu sira hotu atu wainhira esperensia kazu hanesan ne'e, tenke ba kedas iha polísia ka ministériu públiku ka organizasaun sira ne'ebé fo atendimentu ba vítima atu salva no asegura provas relaciona ho kazu ne'e.

Tribunál prova katak arguidu ba dala rua iha lezada nia uma. Primeriu, arguidu haruka atu lezada tuir nia ba eskola maibé tanba lezada la ba, nune'e arguidu fila fali ba lezada nia uma. Iha segunda-ves ne'e laiha ema ida iha uma, tanba lezada nia inanaman ba hotu to'os. Tanba hare ema hotu laiha, arguidu fo osan

US\$10.00 ba lezada maibé lezada lakohi. Maske nune'e, arguidu foti hena ida kesi lezada nia ibun, liman ho ain no kous lezada ba iha lezada nia maun nia kuartu laran no komete violasaun seksuál hasoru lezada. Depois akontesimentu, lezada istika nia an to'o hena ne'ebé arguidu uza hodi kesi nia namkore. Lezada tebe arguidu no halai ba fo hatene kedas nia inan no depois lori kazu ne'e ba iha polísia.

Bazeia ba relatóriu médiku katak lezada sofre nakles iha nia orgaun seksuál, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 13 no selu kustu judisial US\$30.00.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Núc. 0336/12.PDBAU. Julgamentu leitura akordaun prezide hosi representante juis koletivu Dr. Hugo da Cruz Pui, Ministériu Públiku representante hosi Dr. Domingos Barreto no arguidu hetan akompañamentu hosi Dr. Antonio Fernandes hosi Defensoria Publiku.***

Parlamentu Nasionál aprova proposta alterasaun ba Lei Lideransa Komunitária no nia Eleisaun



Iha 13 Jullu 2015, liu husi Reuniaun Plenaria Parlamentu Nasionál, deputadu sira halo votasaun finál glóbal no aprova Proposta de Lei n.º 28/III (3ª) – Primeira Alterasaun ba Lei n.º 3/2009, de 8 de Julho, kona-ba Lideransa Komunitária no nia eleisaun. Proposta alterasaun ba lei ne'e pasa ho votus a favor: 56, kontra: 0 no abstsensaun: 0.

Diskusaun ba lei ne'e tuteladu iha Komisaun A nia responsavel hodi hala'o diskusaun iha

especialidade durante loraun rua antes tama iha votasaun finál global. Artigu ne'ebé governu propoin atu halo alterasaun mak hanesan artigu 3 kona-ba prazu limite ba eleisaun to'o Outubru 2016, artigu 4 kona-ba extensaun ba mandatu lider komunitaria to'o pose lideransa foun inklui artigu 26 kona-ba konvokasaun ba kalendariu eleisaun.

"JSMP apresia iniciativa no esforsu Komisaun durante

loraun rua hodi fináliza alterasaun ba lei refere no espera katak ho lei foun ne'e bele fó espasu ba orgaun administrasaun eleitoral sira hodi prepara eleisaun ne'ebé kridivel no transparente iha futuro, dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP mós apresia ho prosesu diskusaun ba lei ne'e, ne'ebé involve mós entidades relevantes sira iha audiénsia pública antes tama iha diskusaun especialidade. Tanba ne'e, husu atu Komisaun

bele kontinua uja mekanismu ida ne'e hodi enkoraja públiku atu partisipa iha prosesu lejislasaun. JSMP mós enkoraja Meja Parlamentu Nasionál no Komisaun A atu aselera prosesu diskusaun ba lei importansia sira seluk ne'ebé sei pendentis antes tama ba iha tinan lezislatura foun. Lei hirak mak hanesan Lei Anti Korrupsaun, alterasaun ba Lei Pensaun Vitalisa no seluk-seluk tan ne'ebé sei bele afeita ba kaduka.***

Krime violénsia bazeia ba jéneru kontinua aas iha Tribunál Distritál Suai



prosesu produsaun ba provas, tribunál halo alterasaun jurídiku ba artigu 177 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menor tanba lezada sei iha idade menoridade.

JSMP observa katak tribunál kontinua hatudu pasu signifikativu iha setór justisa tanba kontinua julga no kondena kazu ho natureza violénsia seksuál hasoru fetu. JSMP mós observa sentensa ne'ebé diak iha kazu balun relaciona ho krime kontra menor sira.

Kódigu Penál kona-ba violasaun ba domisiliu atu nune'e bele fo fatin ba tribunál hodi kondena arguidu ho pena todan liu. "JSMP hanoin katak iha kazu sira involve violénsia seksuál hasoru fetu no labarik, aleinde kondena ho pena prizaun tribunál mós tenke konsidera atu kondena arguidu sira hodi selu indemnizaun ba vítima. Ida ne'e hanesan forma ida hodi rekoñese vítima nia sofrimentu no involve membru família seluk nu'udar responsabilidade sosial"

Iha Maiu no Juñu 2015, JSMP observa katak Tribunál Distritál Suai kontinua julga kazu krime violénsia bazeia ba jéneru hamutuk 22 hosi kazu 41 ne'ebé mak tribunál julga.

Hosi kazu 22 ne'e involve kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika hamutuk 13, abuzu seksuál ba menor 2, abuzu seksuál ba menor ho natureza incestu 1, koasaun seksuál 1, violasaun seksuál 1, tentativa omisídiu simples 1, omisídiu simples 1, la halo tuir obrigasaun alimentar 1 no poder paternal 1. Kazu hirak ne'e tribunál konklui ona kazu hamutuk 20 no kazu 2 seluk sei iha prosesu nia laran.

JSMP observa katak maioria kazu sira involve ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika, tribunál kontinua aplika pena suspensaun no pena multa sein dever adisional



no la kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivil atu rekopera fila fali vítima sira nia sofrimentu.

"Ami apresia tribunál nia komitmentu atu kontinua fo prioridade hodi julga kazu sira ho natureza violénsia bazeia ba jéneru. Maibé JSMP hanoin importante atu konsidera opsau ne'ebe rigorozu no apropriadu atu prevene krime ne'e kontinua buras iha sosiedade no alternativa atu rekopera fila

fali vítima sira nai sofrimentu tanba kauza no prejuizu hosi arguidu ninia hahalok," dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

Tuir JSMP, aleinde kondena arguidu sira ho pena prizaun, prezisa mós kondena sira atu selu indemnizasaun ba vítima sira nu'udar rekoñesimentu ida ba

sofrimentu ne'ebé vítima sira infrenta, embora sira nu'udar feen ho laen. Mekanismu



Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu JSMP